

I ferii

I FERII

scenetta di Nunzio Cocivera

Scena: agenzia viaggi

Personaggi:

impiegata agenzia

Marito Giovanni 40 anni

Moglie Marcella 36 anni

All'apertura entrano gli sposi; in scena c' una ragazza carina 20/25 anni.

MARITO: Buongiorno

MOGLIE: Salve

IMPIEGATA: Buongiorno, mi dicano.

MARITO: Ni vulemu fari i ferii

MOGLIE: S, i ferii

IMPIEGATA: Bene, dove volete andare?

MARITO: In ferii!

MOGLIE: Gi ciu dicisti (al marito)

IMPIEGATA: Avete qualche idea in proposito?

MARITO: L'idea di iri in ferii.

MOGLIE: Gi ciu dicisti (adirata)

MARITO: Ma si idda non capiu!

IMPIEGATA: Mi perdonino, ma dove volete andare di preciso?

MOGLIE: Di preciso no sapemu in ferii a cacchi banna.

MARITO: In ferii! Dopu tantu u capiu.

IMPIEGATA: Io l'ho capito anche subito. Quello che non capisco dove volete andare.

MARITO: (scandisce) I - N F - E - R - I - E !

MOGLIE: Ciu dicu io. Dunqui: niautri, io e me maritu iavi un annu chi sparagnamu picch ni vulemu fari i ferii a capiu! A capiu?

IMPIEGATA: Benedetti signori se non mi dite dove io che faccio?

MARITO: Ciu dica lei dove.

MOGLIE: Ni cunsighiassi!

IMPIEGATA: Ma potevate dirlo subito.

MOGLIE: E' na picca chi ciu dicemu.

IMPIEGATA: Allora dove volete andare?

MARITO: Tonna cuminci!

MOGLIE: Allora non capisce.

IMPIEGATA: Se mi lasciate spiegare: io volevo dire, volete andare in Italia o all'estero?

MARITO: (alla moglie) Tu chi d?

MOGLIE: Come fussi bello fora, ma quanto ci voli di soddi?

IMPIEGATA: Voi quanto volete spendere?

MOGLIE: Picca.

MARITO: Non troppu: ni dicessi i prezzi.

MOGLIE: Cominciassi di chiu iauti.

MARITO: E di chiu lontani.

IMPIEGATA: Alle isole Mauritius, una settimana tutto compreso: 5 milioni.

MOGLIE: Cinque milioni! Mamma mia!

MARITO: No, no, nenti isole di Mauriziu.

IMPIEGATA: Allora, con 4 milioni, l'isola di Pasqua va bene?

MOGLIE: Ma quali Pasqua! Ora vulemu iri in ferii!

MARITO: (alla moglie) Marcella chi capisti: l'isola che di Pasqua, no a Pasqua!

MOGLIE: E sa Pasqualina vali 4 miliuna? No, assai!

IMPIEGATA: Allora Santa Lucia: 3 milioni e otto, una settimana.

MARITO: Santa Maria non c'?

MOGLIE: Puru i santi su cari: 3 miliuna e otto sunnu ass!

IMPIEGATA: Allora avviciniamoci un po': in Europa vi va bene? Barcellona, 2 milioni e mezzo.

MOGLIE: (al marito) Giovanni, ma chi ni voli mannari a casa? E poi a su prezzu!

MARITO: Veramenti signorina, niautri stamu a Portu Salvu, Barcellona a du passi.

IMPIEGATA: Io dicevo Barcellona in Spagna.

MOGLIE: E quannu a puttaru nta Spagna (al marito)

MARITO: Chinnisacciu! Na bimana fa era ancora d.

MOGLIE: Vo vidimi chi sa vinneru!

MARITO: Cu si governanti chi avemu tuttu possibili!

MOGLIE: (all'impiegata) Puru i barcellunisi si puttaru nta Spagna?

MARITO: Certu, chi puttavanu sulu i cosi?

IMPIEGATA: Sentite, a Barcellona ci sono sempre stati i Barcellonaesi, e Barcellona sempre stata in Spagna, non l'hanno portata adesso.

MOGLIE: Ma chi dici: io sugnu sicura chi me maritu no broglia e si dici chi na bimana fa era d sicuru! E poi un misi fa a visti io, ivi u mircatu a cattari du scampuli.

IMPIEGATA: Barcellona di Spagna si trova l da secoli e secoli.

MARITO: Lei mava scusari ma io, ammenoch non sugnu briacu, na simana fa sonom iuto a Barcellona Pozzo di Gotto e a visti: perci comu po essiri ta Spagna?

IMPIEGATA: Cercher di essere pi chiara: Barcellona di Spagna un'altra Barcellona, non quella che c' a Pozzo di Gotto. Sono due, capite?

MOGLIE: Ni copiaru u nomi e sa ficiru d a stissa.

MARITO: Di sti tempi tutto p essiri.

IMPIEGATA: Mi spiace deludervi, ma quella Barcellona molto pi antica della Barcellona in Sicilia.

MOGLIE: Allora a copiammo niautri (breve pausa)

IMPIEGATA: Allora dove vi mando? A quel paese! (adirata)

MARITO: A quale paese ci manda?

MOGLIE: S, a quali paesi?

IMPIEGATA: A Lione, va bene? Con 3 milioni, tutto compreso.

MOGLIE: Mi, u liuni a niautri ni mancia; no nenti liuni.

IMPIEGATA: A Parigi allora: 2 milioni e otto.

MARITO: E' assai, non ci rivamu. Chi c' pi chi picca?

IMPIEGATA: Vediamo (ci pensa) Vi va bene Atene? Con 2 milioni e due, una settimana in Atene.

MOGLIE: Chi? Na simana chi catini, ma chi dici?

MARITO: Ni mittemu i catini na bimana e ama pagari?

IMPIEGATA: Atene! una bellissima citt, no le catene!

MOGLIE: Comunque non ci rivamu chi soddi.

IMPIEGATA: Insomma, voi quanto avete risparmiato per le ferie?

MARITO: 800 mila liri.

IMPIEGATA: (sfoglia un depliant) Vediamo che c' per 800 mila. Tre giorni a Roma, vitto e alloggio in pensione di 3 categoria.

MOGLIE: Tri ionna a Roma, dopu un annu chi sparagnu.

IMPIEGATA: Oppure, ancora pi vicino, una settimana a Taormina.

MOGLIE: Giovanni u sa chi ti dicu?

MARITO: S, Marcella.

MOGLIE: U sa chi fazzu? Mi vaiu a cattu tuttu chiddu chi risparmiu e aff cediri i

ferii!

MARITO: S, i ragioni. Affan cediti i ferii.

Escono lasciando l'impiegata stupefatta.

FINE

Questo copione è stato visto: